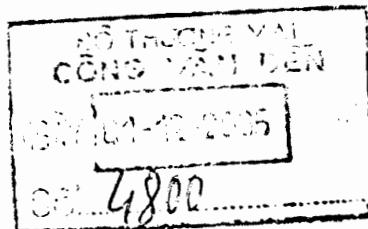


BỘ TÀI CHÍNH

Số: 86 /2005/QĐ-BTC



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Hà Nội, ngày 30 tháng 11 năm 2005

**QUYẾT ĐỊNH**

Về việc sửa đổi thuế suất thuế nhập khẩu của một số mặt hàng thuộc nhóm 2710 trong Biểu thuế nhập khẩu ưu đãi

**BỘ TRƯỞNG BỘ TÀI CHÍNH**

Căn cứ Nghị định số 86/2002/NĐ-CP ngày 05/11/2002 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ, cơ quan ngang Bộ;

Căn cứ Nghị định số 77/2003/NĐ-CP ngày 1/7/2003 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ Tài chính;

Căn cứ khung thuế suất quy định tại Biểu thuế nhập khẩu theo Danh mục nhóm hàng chịu thuế ban hành kèm theo Nghị quyết số 63/NQ-UBTVQH10 ngày 10/10/1998 của Ủy ban thường vụ Quốc hội khóa X, đã được sửa đổi bổ sung theo Nghị quyết số 399/2003/NQ-UBTVQH11 ngày 19/6/2003 của Ủy ban thường vụ Quốc hội khóa XI;

Căn cứ Điều 1 Nghị định số 94/1998/NĐ-CP ngày 17/11/1998 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật thuế xuất khẩu, thuế nhập khẩu số 04/1998/QH10 ngày 20/05/1998;

Theo đề nghị của Vụ trưởng Vụ Chính sách thuế,

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Sửa đổi mức thuế suất thuế nhập khẩu ưu đãi của một số mặt hàng thuộc nhóm 2710 quy định tại Quyết định số 78/2005/QĐ/BTC ngày 7/11/2005 của Bộ trưởng Bộ Tài chính thành mức thuế suất thuế nhập khẩu ưu đãi mới như sau:

Mã hàng			Mô tả hàng hoá	Thuế suất (%)
2710			<p>Dầu có nguồn gốc từ dầu mỏ và các loại dầu thu được từ các khoáng bi-tum, trừ dầu thô; các chế phẩm chưa được chi tiết hoặc ghi ở nơi khác có chứa từ 70% khối lượng trở lên là dầu có nguồn gốc từ dầu mỏ hoặc các loại dầu thu được từ các khoáng bitum, những loại dầu này là thành phần cơ bản của các chế phẩm đó; dầu thải:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Dầu có nguồn gốc từ dầu mỏ và các loại dầu thu được từ các khoáng bi-tum (trừ dạng thô) và các chế phẩm chưa được chi tiết hoặc ghi ở nơi khác, có chứa từ 70% khối lượng trở lên là dầu có nguồn gốc từ dầu mỏ hoặc các loại dầu thu được từ các khoáng bitum này là thành phần cơ bản của các chế phẩm đó, trừ dầu thải:</li> </ul> <p>-- Dầu nhẹ và các chế phẩm:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-- Xăng động cơ có pha chì, loại cao cấp</li> <li>-- Xăng động cơ không pha chì, loại cao cấp</li> <li>-- Xăng động cơ có pha chì, loại thông dụng</li> <li>-- Xăng động cơ không pha chì, loại thông dụng</li> <li>-- Xăng động cơ khác, có pha chì</li> <li>-- Xăng động cơ khác, không pha chì</li> <li>-- Xăng máy bay</li> <li>-- Tetrapropylene</li> <li>-- Dung môi trắng (white spirit)</li> <li>-- Dung môi có hàm lượng chất thơm dưới 1%</li> <li>-- Dung môi khác</li> <li>-- Naptha, reformate và các chế phẩm khác để pha chế xăng</li> <li>-- Dầu nhẹ khác</li> </ul>	
2710	11	11	-- Xăng động cơ có pha chì, loại cao cấp	10
2710	11	12	-- Xăng động cơ không pha chì, loại cao cấp	10
2710	11	13	-- Xăng động cơ có pha chì, loại thông dụng	10
2710	11	14	-- Xăng động cơ không pha chì, loại thông dụng	10
2710	11	15	-- Xăng động cơ khác, có pha chì	10
2710	11	16	-- Xăng động cơ khác, không pha chì	10
2710	11	17	-- Xăng máy bay	10
2710	11	18	-- Tetrapropylene	10
2710	11	21	-- Dung môi trắng (white spirit)	10
2710	11	22	-- Dung môi có hàm lượng chất thơm dưới 1%	10
2710	11	23	-- Dung môi khác	10
2710	11	24	-- Naptha, reformate và các chế phẩm khác để pha chế xăng	10
2710	11	25	-- Dầu nhẹ khác	10

Mã hàng			Mô tả hàng hoá	Thuế suất (%)
2710	11	29	--- Loại khác	10
2710	19		- - Loại khác: - - - Dầu trung (có khoảng sôi trung bình) và các chế phẩm:	
2710	19	11	---- Dầu hoả thấp sáng	0
2710	19	12	---- Dầu hoả khác, kể cả dầu hoả hơi	0
2710	19	13	---- - Nhiên liệu động cơ tuốc bin dùng cho hàng không (nhiên liệu phản lực) có độ chớp cháy từ 23 độ C trở lên	10
2710	19	14	---- - Nhiên liệu động cơ tuốc bin dùng cho hàng không (nhiên liệu phản lực) có độ chớp cháy dưới 23 độ C	10
2710	19	15	---- Paraphin mạch thẳng	5
2710	19	19	---- Dầu trung khác và các chế phẩm - - Loại khác:	5
2710	19	21	---- Dầu thô đã tách phần nhẹ	5
2710	19	22	---- Dầu nguyên liệu để sản xuất muội than	5
2710	19	23	---- Dầu gốc để pha chế dầu nhòn	5
2710	19	24	---- Dầu bôi trơn dùng cho động cơ máy bay	5
2710	19	25	---- Dầu bôi trơn khác	10
2710	19	26	---- Mỡ bôi trơn	5
2710	19	27	---- Dầu dùng trong bộ hãm thuỷ lực (dầu phanh)	3
2710	19	28	---- - Dầu biến thế hoặc dầu dùng cho bộ phận ngắt mạch	5
2710	19	31	---- - Nhiên liệu diesel dùng cho động cơ tốc độ cao	0
2710	19	32	---- - Nhiên liệu diesel khác	0
2710	19	33	---- - Nhiên liệu đốt khác	0

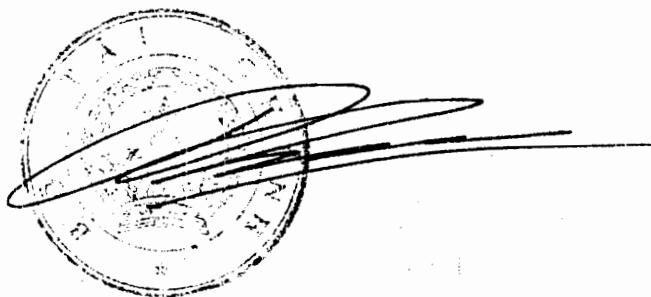
Mã hàng			Mô tả hàng hóa	Thuế suất (%)
2710	19	39	- - - Loại khác	5
2710	91	00	- Dầu thải: - - Chứa biphenyl đã polyclo hóa (PCBs), terphenyl đã polyclo hóa (PCTs) hoặc biphenyl đã polybrom hóa (PBBs)	20
2710	99	00	- Loại khác	20

**Điều 2.** Quyết định này có hiệu lực thi hành sau 15 ngày kể từ ngày đăng công báo và áp dụng cho các tờ khai hàng hóa nhập khẩu đăng ký với cơ quan hải quan kể từ ngày 2/12/2005/.

**Nơi nhận:**

- Thủ tướng và các Phó Thủ tướng Chính phủ;
- Văn phòng TW Đảng;
- Văn phòng Quốc hội;
- Văn phòng Chủ tịch nước;
- Viện kiểm sát NDTC, Tòa án NDTC;
- Các Bộ, cơ quan ngang Bộ, cơ quan thuộc Chính phủ;
- UBND tỉnh, thành phố trực thuộc TW;
- Cục kiểm tra văn bản-Bộ Tư pháp;
- Các đơn vị thuộc và trực thuộc Bộ Tài chính;
- Cục Hải quan tỉnh, thành phố;
- Công báo;
- Lưu: VT, Vụ CST .

**KT. BỘ TRƯỞNG  
THÚ TRƯỞNG**



**Trương Chí Trung**